



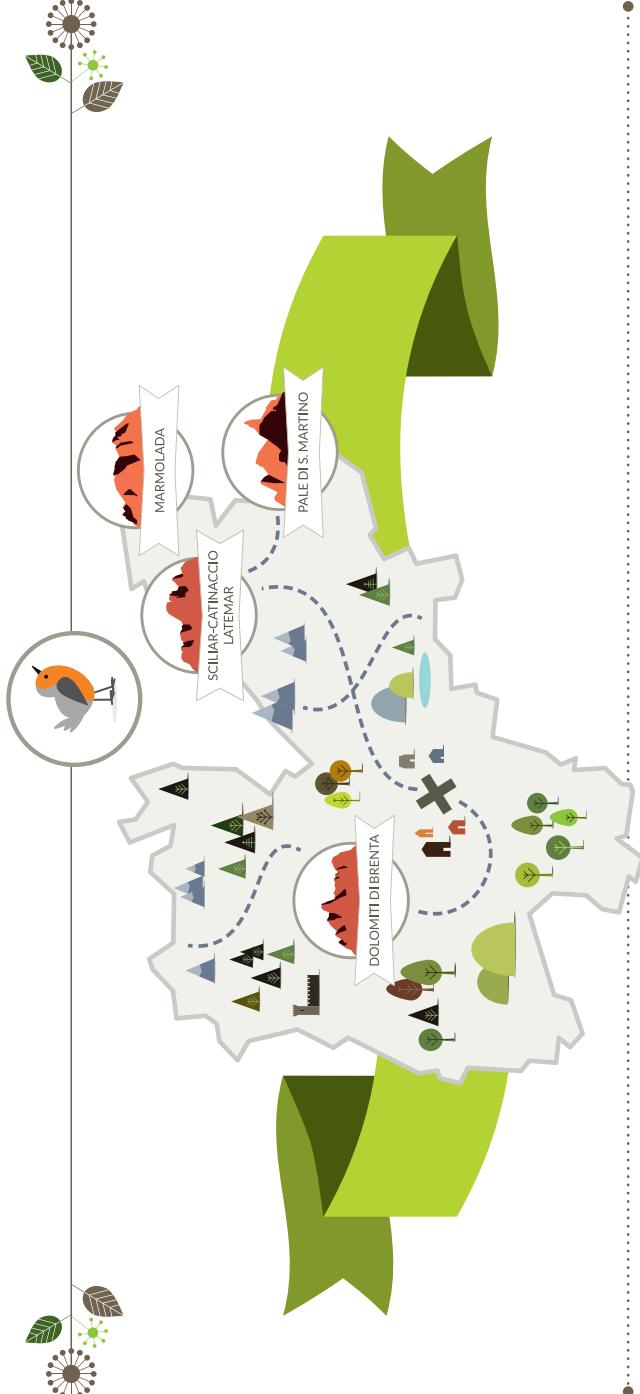
Libret A 9-10 egn  
[www.avventuresuimontipallidi.it](http://www.avventuresuimontipallidi.it)



Ideazion, direzion artistica e dessegnes  
de Valentina Gottardi / crisi della prospettiva.com

Traduzion de Doris Valentini, revijon de Loretta Florian.  
Ofize per i servijes linguistices e culturèi del Comun general de Fascia.

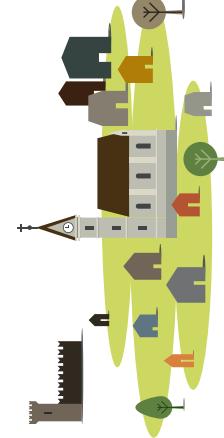
©2016 Provincia autonoma de Trent  
“Aventures su la Crepes Spavides” de la Provincia autonoma de Trent l'vegn dat fora con Licenza  
Creative Commons Attribuzione - Non opere derivate 3.0 Italia.  
La lizenza entria la é a la leta a la direzion  
<http://creativecommons.org/licenses/by-nd/3.0/it/deed.it>



## L paesaje dolomitich

L paesaje de la Dolomites l'é n spetacol che no se pel se goder utró. La crepes de chisc monc les é n muie autes e les va su dret envers l ciel, cronc e straverc spartesc la torns de pera, i sasc i é particolères e ite per anter, ogne tant, se pel troèr vèlch fossil.

Da semper la Dolomites les à encantà la jent e les engaissa poec, pitores, scienziac, ghesc e sentadins, bec e gregn. Lé cert piissèr che chiò, acà millions de egn, l'era i mèr, con sie coi de saolon, i pesc e la concoles. Dò te chest raion no se à più vedù i mèr, la tera se à moete se à descorì la marevees che se pel se goder amò anchecondi.

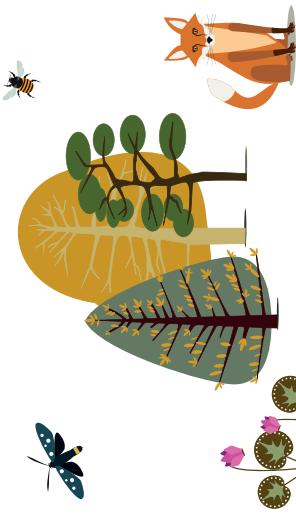


## L project Aventures su la Crepes Spavides l'é metù adum da:

Libret - jech A dedicà ai bec anter i 9 e i 10 egn.

Libret - jech B dedicà ai bec anter i 6 e i 8 egn.

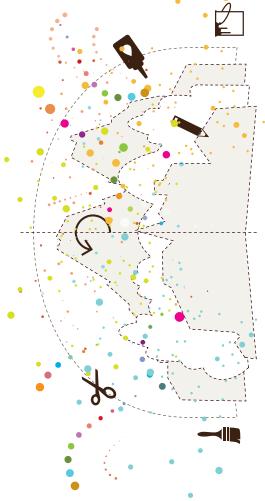
Ljech digitèl col materièl de enjonta l'é a la leta su la piata [www.avventuresuimontipallidi.it](http://www.avventuresuimontipallidi.it)



## Chest libret

Chest che te ès te man l'é n libret pien e rès de jeghes e de idees, che de gra a tia fantasia podarà doventèr n mond straordenèr da descorir: I mond de la Dolomites che à inom ence Crepes Spavides.

Per poder jièr con chest libret te ès besegn de: lapijes da color o penarie, forfesc co la pontes torones (fate didèr da n gran!) colla. Su la piata internet [www.avventuresuimontipallidi.it](http://www.avventuresuimontipallidi.it) te podarès descorir neva besties e ogec da stampèr e da poder taèr fora e etres jeghes e endoineles per te. Scomenza co la scheda "L paisc 1 A" e fate didèr dal golachec che l te spiegarà co fèr.



• Và inant col jech su la piata [www.avventuresuimontipallidi.it](http://www.avventuresuimontipallidi.it)



## La storia

Oe oe! Gé son Giacomin.

E gé son Martina.

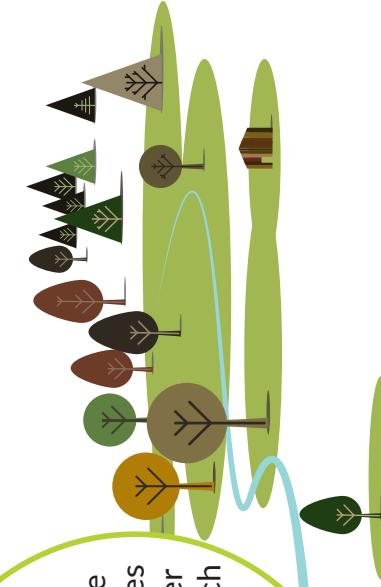
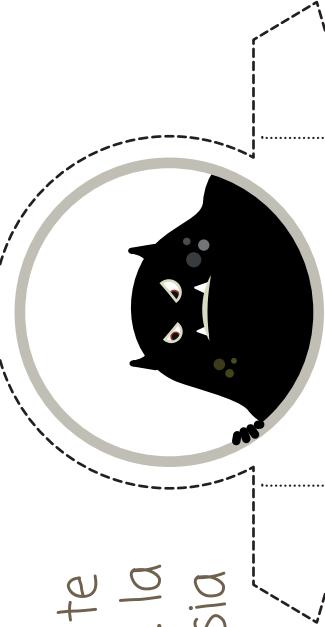
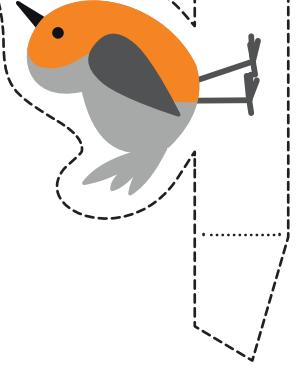
Gé son Smok.  
Me gode a fèr  
madalenzes e a fèr despec.  
Son bon de me sconer n muie  
ben e son bon de me transformèr:  
son fosch desche l fum, e de me se  
veit demò i eies. Chesta crepes les me  
sceca, les é burtes e les é veies e se  
cogn les mudèr: cavèr duc i colores,  
fèr su daperdut strèdes neves,  
taèr i èlbres del bosch. Mete  
pa ben gé dut a post  
caïte!



Giacomin stèsc su la Dolomites.

La cèsa de Martina, envezze la é te  
n post che l'é mìngol più dalonc... la  
stèsc te zità e la é chiò per fèr sia  
vacanzes...

Gé son l golachec.  
Ence gé stae sula  
Dolomites. Te daré na  
man a parèr demez Smok e  
a comedèr ite la madalenzes  
che l'à fat. Volesse te portèr  
dant mie amisc e te dir vèich  
secret en cont de chesta  
crepes.



Smok l'é dalbon n bricon.

Ma no ge lasciaron pa fèr chel che l vel, noe?

# Istruzions del jech e co l meter ensemna

Stampa la scheda con na stampanta.



Scomenza da la scheda "L païsc" 1 A.



1. Taa fora i ogecte e la besties te la pèrt soravia la scheda.



## Istruzions schedes - Libret A

2. Taca sù dotrei ogecte dotrei besties tel post giust te la pèrt sottia la scheda.



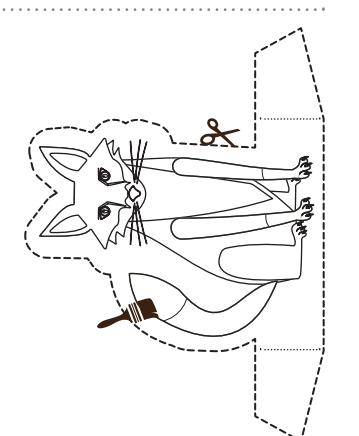
A



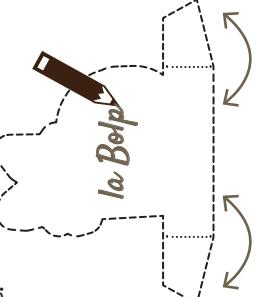
A

## Istruzions schedes - Libret B

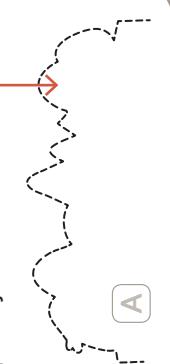
1. Encoloresc e taa fora la besties te la pèrt soravia la scheda.



2. Te pes scriver l'inom de la bestia vindedoo il paper per no te l'desmentier. Pia la ales olache te veides i pontolins acioche la figura stae en pe.



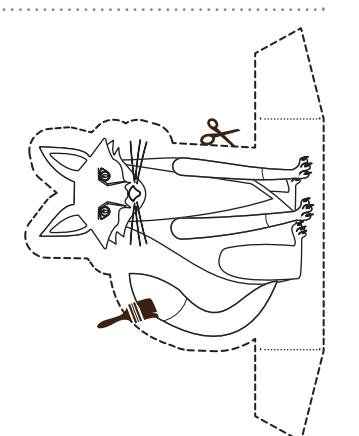
3. Te pes meter ite la lenghejela de dotrei besties sul papier olache l'é depent i paesaje.



A

## Istruzions schedes - Libret B

4. Encoloresc la schedes coi colores che menzia e fenesci l'jech.



5. Taa olache te veides la picola linies la pèrt A e la pèrt B del paesaje.



B

## Te ès feni la schedes e de meter ensemna l'jech - Libret A e Libret B

6. Met ensemna ghenao la pèrt A e la pèrt B tacheles ensemna per fèr l paesaje.

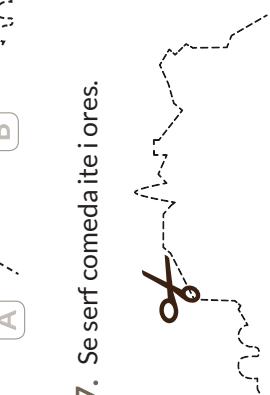


B



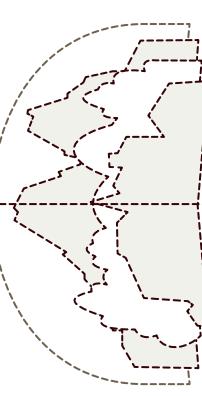
A

7. Se serf comeda ite i ores.

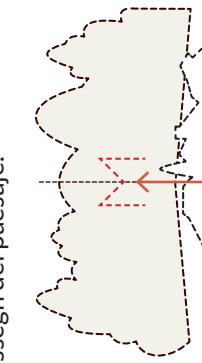


A

8. Met ensemna l paesaje taan fora e metan ite la lenghejelas coche carenea. Te pes te didèr col dobrèr mingol a mez l dessegn del paesaje.



9. Mateete con tie nef jech de paper!



*L cornacin*

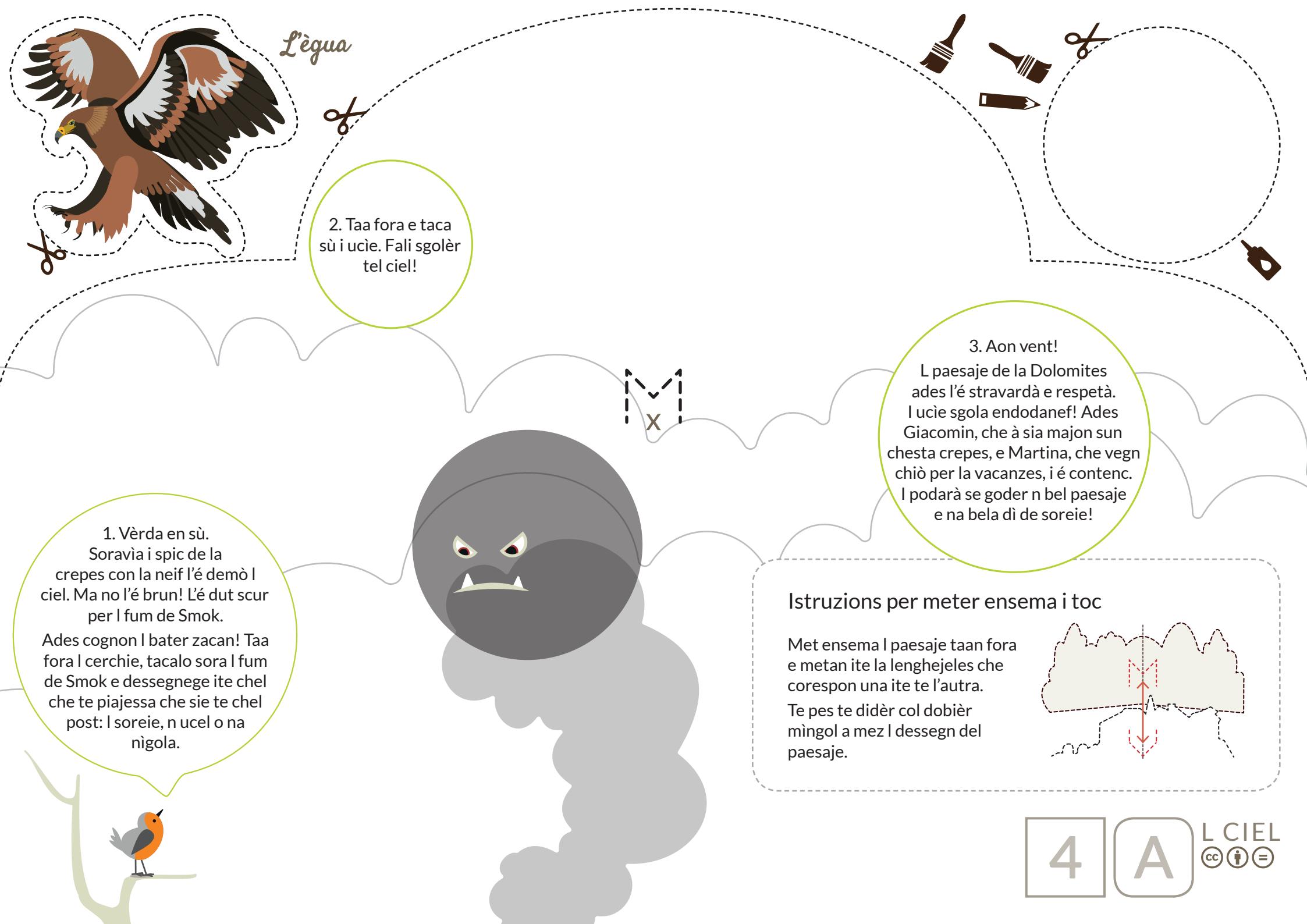


*L falchet pèleguin*

# Aventures su la *Crepes Spavides*

LIBRET A



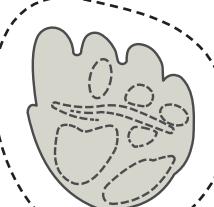
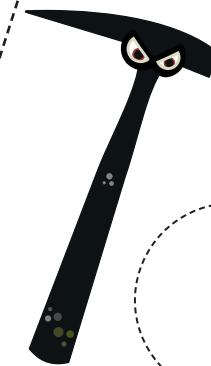


3

B

## LA CREPES

cc BY SA

*I èlrees  
da dascia  
fossilisé**La pedia de  
dinosaur*1 N GRAN DESERT  
CON PEC RUVES*L'amonite*

2 DESERT COL SAOLON

3 MÈR E "ISOLES" VEORES

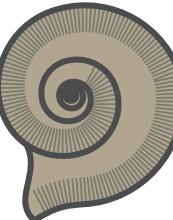
2. Dut entorn se veit  
crepes n muie autes.

Pissave che chio, acà millions de egn, l'era l mèr! Sun dotrei sasc, amò anchecondì podedé troer i stampes de la concole e di molusches, di felesc preistorics o di dinosaures. Che biteboi: dant érel l mèr, i dinosaures o l desert?



Chi él che ge à dat l'inom a la Dolomites?

La amonites les ne à lascià demò i fossii de sia concole. Te pes les troèr ence te zità sul fon de la strèda.

*L'amonite  
fossilisèda*

4. Perché pa la Dolomites les à chest inom? L'inom l vegn cà dal scienziat franzous che l les à studièdes per prum, acà trecent egn. Me aee scrit sie inom, ma Smok l'é passà chio e l'à fat sù n rebalton con duta la lettres. Troa duta la paroles e fage n cerchie dintorn. Co la lettres che restarà fora te podarès lejer l cognom de chi che à descorì la Dolomites.



M	G	C	A	S	D	R	C
O	E	O	L	A	O	E	A
L	O	N	G	O	L	T	L
U	L	C	H	L	O	I	C
S	O	O	E	O	M	L	A
C	G	L	S	N	M	E	R
H	H	A	S	P	I	Z	I
E	I	S	O	L	A	E	U
S	A	M	O	N	I	T	E
D	O	L	O	M	I	T	E

3. Smok ades l'é doventà na pica catival! L vel robèr i fossii preziousc che l'é anter la crepes. Taa fora, taca ensemble e batelo!

1. Molusches
2. Dolomite
3. Geologh
4. Ìsola
5. Concola
6. Alghes
7. Saolon
8. Spiz
9. Retil
10. Calcar
11. Mèr
12. Amonite

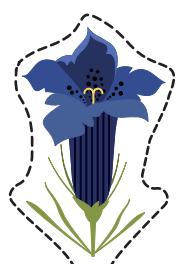
3

A

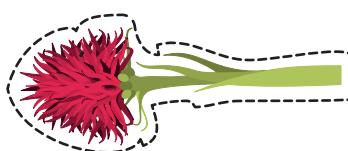
LA CREPES



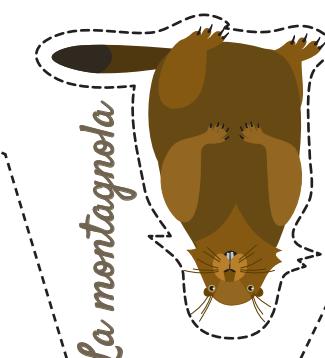
La steila da mont



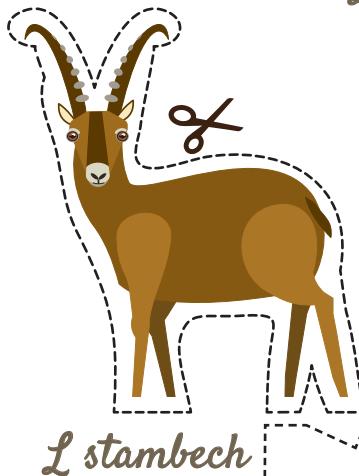
L schiop



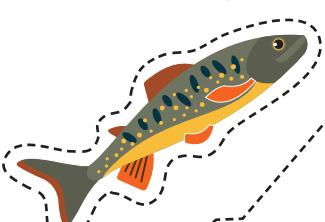
L sangon



La montagnola



L stambech



L salmerin



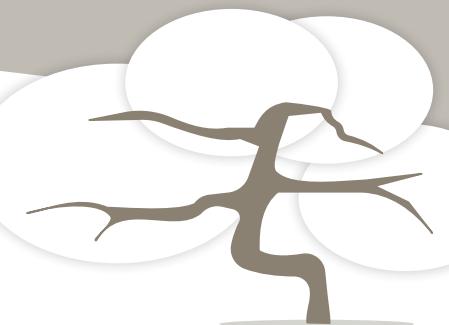
LA CREPES



1. Zacin sion rué.  
Da chio se pel se goder  
n paesaje da marevea. A  
chesta crepes i ge disc "Crepes  
Spavides" percheche sia pera ciapa  
n color dassen delicat sot la lum del  
soreie. No se n veit utró! Ence chio  
se pel veder n muie de besties,  
élbres e fiores. Tropes i é  
stravardé. Fosseste bon di  
meter te sie post?



5. Smok l'é passà ence  
chiò. L'à entesseà l'picol  
lech: vérda che èga paza e  
neigra! Studete, taa fora l  
lech e encolorescelo. L'é la  
cèsa del salmerin!



6. Passa te la scheda dò: 4 ciel



2

B



*La schieratola*



*La salamandra*



*La gacia colorèda*



2. Olà stèjela pa la salamandra? E colun él pa l'cougol de la bolp? Met ensema vigni bestia con sia cèsia o con sie ambient, dò taalo fora, outa la piata e tacalo tel post giust. Met vérda: vigni bestia vif demò te n'post!

5. Taa fora,  
encoloresc e taca  
sù l'èlber per bater  
Smok!

*La salamandra*



*La gacia colorèda*



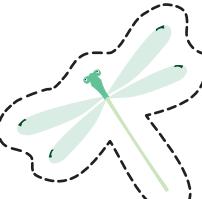
*La peres*



*I rames de lèrsc*



*La libelula*



*La libelula*



*La schieratola*

*La bolp*



*La coa*

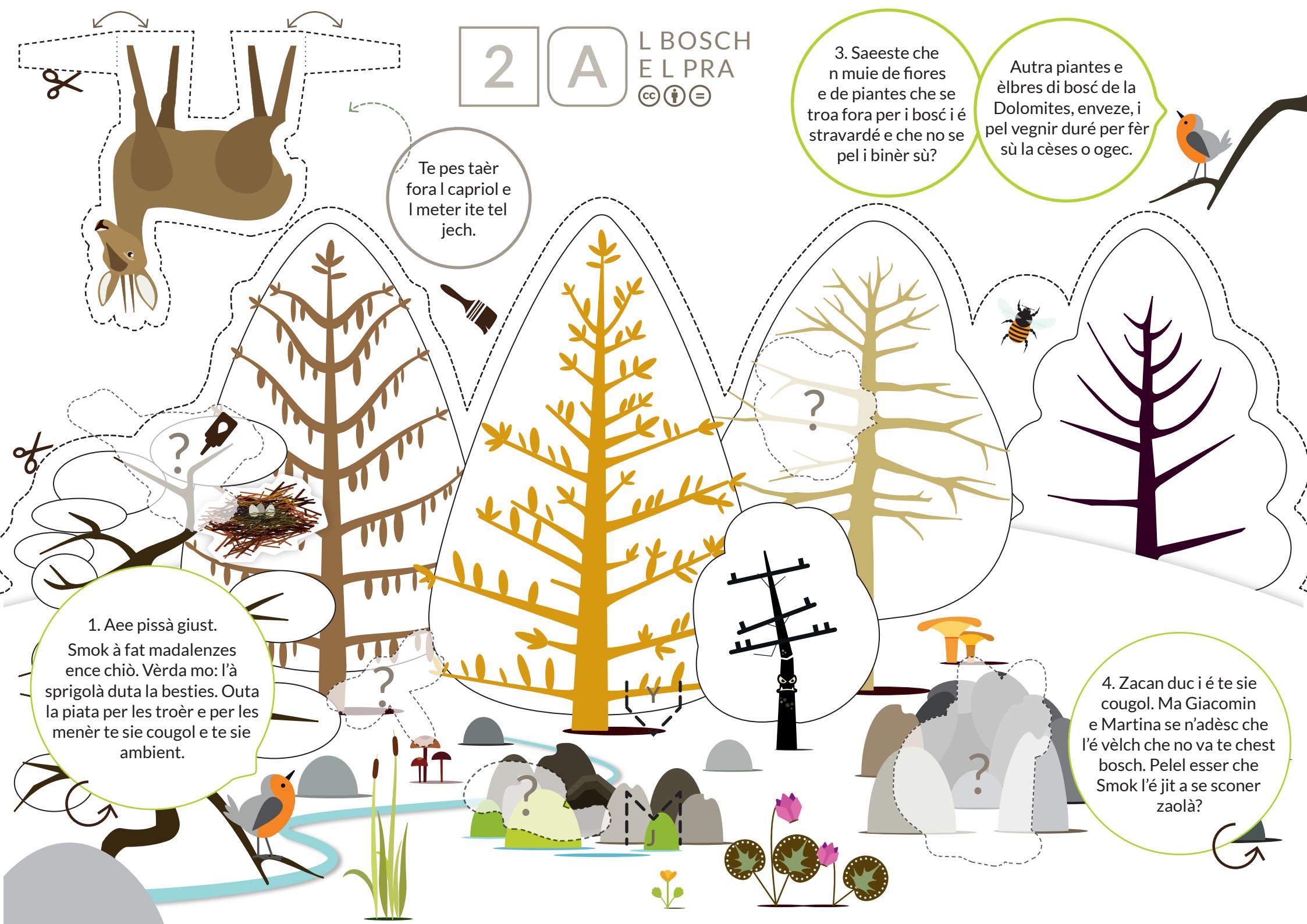


*La pozes*

6. Ades i bosch l'é dassen bel. Podon jir amò più en sù per ruèr sul spiz olache l'é la neif. Regolete polito, ajache cassù se padesc l'freit.

7. Passa te la scheda dò: 3: Crepes





1

B

# DAL PAÌSC AL BOSCH ORIENTAMENT



3. No l'é sorì jir tel bosch.  
Ge vel troèr fora l meso de  
trasport giust. Con che él pa  
miec jir te bosch?  
Co l'auto, col velozipé o él  
miec jir a pe?

*Jir a pe*



*Jir col velozipé*



*Jir co l'auto*



4. Cern la resposta  
dreta e te troarès ence  
la tabela de la strèda che  
mencia te la piata da dant.  
Taa fora chela giusta e  
metegela sul mus a Smok!  
L se enirà n muie!

*Jir co l'auto*



*Jir a pe*



*Jir col velozipé*



## CO TROÈR L VIÈL

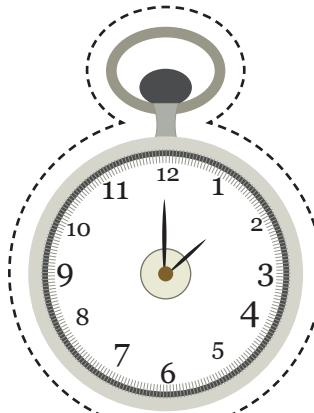
Colun sarell pa mai l strument più de ùtol per troèr l vièl?  
Taa fora chel giust!



*L contavèresc*



*L compas*

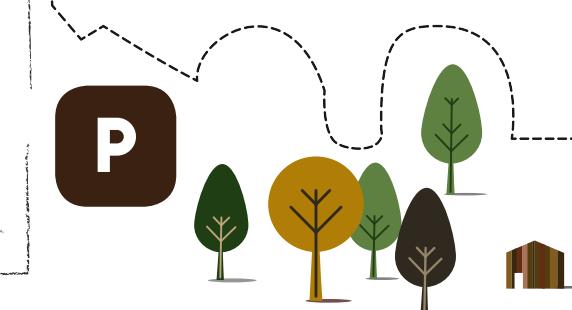
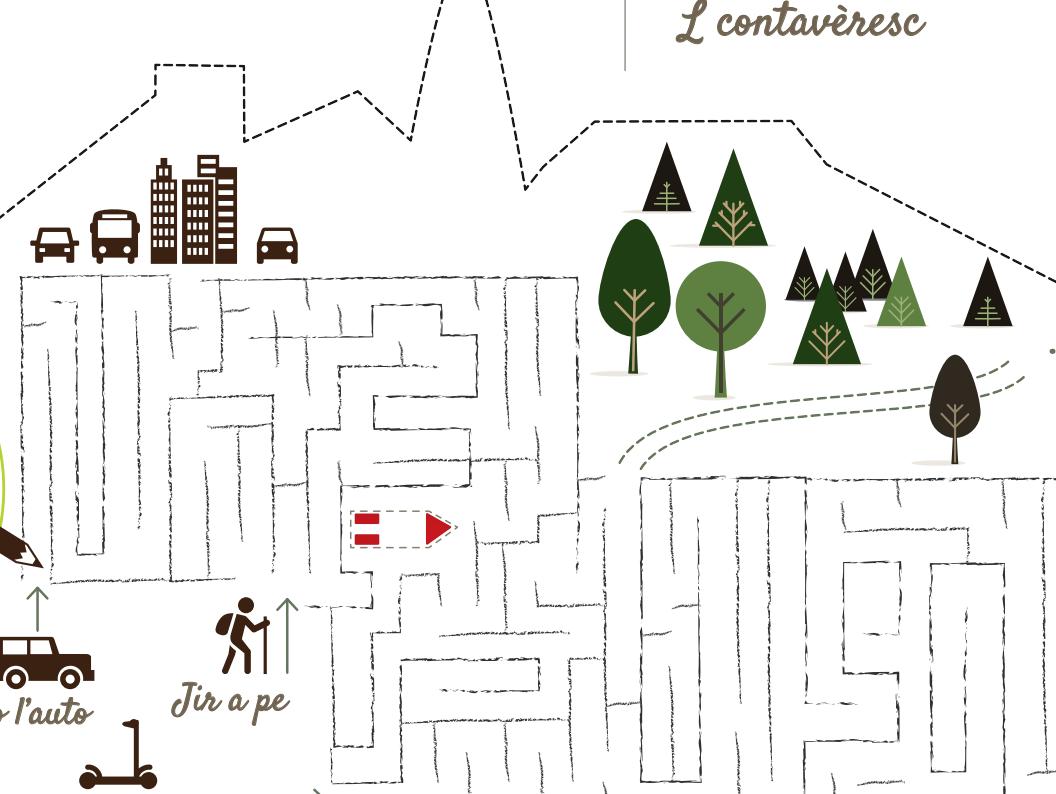


*L'orloj*

5. Zacan se veit l  
bosch!  
Sion bèleche rué. Amedit  
ence Smok l'é jit da chela  
man. Da veder che che  
l'arà combinà!

6. Passa te chel'autra scheda: 2 Bosch

P



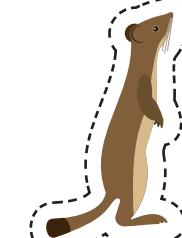
1

A

L PAÌSC E  
L TURISM  
cc BY SA

## ISTRUZIONS

- Taa fora i ogec soravìa e meteli tel post giust.
- Fenesc l lurier depenjan coi colores che mencia.
- Fenesc i jeghes su la pèrt B.
- Taa fora i paesajes ge jan dò ai ores.
- Met ensema ghenao la pèrt A e la pèrt B e tacheles ensema per fèr sù la pèrts del paesaje.

*La gialina**L mèlder de cèsà**L festil**L'hotel**L bait da la legna**L'ofize per la informazions*

1. Sion rué te paìsc. L'é n post veie, aboncont l'é ence de bela neves. L'hotel olache Martina la va per sia vacanzes. L'ofize per la informazions. Vèrda, l'é ence na veia gejia, l festil, l poliné e... marijene, ma olà él pa jit l festil? Olà éles pa la gialines? L les à robèdes Smok! Cognon les menèr a cèsà! Amò apede, mencia ence duc i colores! Cognon comedèr chesta situazion...



2. Giacomin e Martina i à metù dut te sie post te paìsc. I se à vadagnà de fèr na bela raida fora per l bosch. Ma coluna él pa la strèda giusta? Smock à tout demez duta la indicazions! Outa la piata per descrir coluna che l'é la tabela che mencia.

